

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad p. a. t. v. Bratislave
 čís. 25448/III. a 1925.

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
 Nyitlitteri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötöttesben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőket s a reklám-
 cikkeket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

A népszámlálás

előkészületei már nálunk is megindultak. Természetesen a nép körében még nem terjedt el a szükséges mértékben a népszámlálás elrendelésének tudomásul vétele, így különösen a köztársaság nemzeti vagyonának megállapításával kapcsolatos előkészületek mindenteljelegesen a népszámlálásról szóló hirdetményét közli. A rendelet szerint a számlálás a mezőgazdaságilag művelt területek, a mezőgazdasági állapotokra s az ipari üzemekre terjed ki a folyó évi május 27-iki állapot szerint. A számlálást az állami statisztikai hivatal fogja végezni a járási és községi hivatalok segítségével, ill. azok bevonásával. A tulajdonképeni munkát a számláló biztosok s az ellenőrök végzik az állami statisztikai tanács által jóváhagyott kérdőívekkel.

A mezőgazdasági üzemek számlálásánál jelentést tenni tartozik nemcsak az, aki a saját számlájára gazdálkodik valamely területen, illetve azon mező-, erdő-, kert-, szőlő-, vagy halgazdaságot űz, hanem az is, akinek tulajdonában más, nem mezőgazdasági célokat szolgáló földterület van. Természetesen a mezőgazdasági állapotok tulajdonosára is kiterjed a jelentéstételi kötelezettség.

Az ipari üzemek összeszámolásánál jelentésre van kötelezve minden oly ipari üzem tulajdonosa, illetve annak bérlője, amelyben iparcikkeket állítanak elő keresetszerűen, illetve kereskedelmi célokra, abban az esetben is, ha az üzem bizonyos munkák vállalását akár kicsiben, akár nagyban végzi, továbbá a háziipari munkások, illetve vállalkozók. Az összeszámolandó ipari üzemeket az állami statisztikai tanács fogja közelebbről meghatározni.

Azok a személyek, akikre a számlálási kötelezettség kiterjed, a számlálólívet az utmutatás szerint pontosan az igazságnak megfelelően kitölteni kötelesek, vagy pedig a számláló biztossal közölni kötelesek az adatokat.

Eme kötelesség nemteljesítése kihágás, amely akkor áll elő, ha a kötelezett személy egyáltalán nem közöl adatokat, vagy ha azokat hiányosan, vagy helytelenül, nem a valóságnak megfelelően közli.

A magán és vagyoni viszonyokra vonatkozó adatok titokbantartását s az ipari, előállítási és üzleti titok megőrzését a törvény büntető rendelkezései biztosítják. A titoktartási kötelesség nemcsak a számláló biztosokra, hanem a hivatalokra is kiterjed.

Ezen rendeletből is kitetszik, hogy egyszerű statisztika készítésről van szó, míg a lélekszámlálásra december folyamán kerül a sor, de erről anakidején majd külön szólunk, mert mélyebben érinti nemzeti életérdekeinket.

A csillagok felé.

Fantázia.

Az emberi lélek már ösödök óta ösztönösen érezte, hogy nincsen egyedül a világ-mindenségében. Kopernikus és Kepler rendszer, a modern csillagászat és kozmológia kialakulása előtt is voltak, akik azt hangoztatták, hogy ott a csillagok között is van élet, az egész kozmosz léttel van tele s a mi Földünk csak egy parányt hordja ennek az életnek. Az ösztönös vágy: megismerni azt a távoli életet, az emberiség legrégebb korszakában is fellelhető. Már négy ezredév előtti időkben való babilóniai kéziratban olvashatjuk, hogy egy mérész halandó „sas hátán emelkedett a csillagok közé”. Pythagoras állítgatta azt tanította növendékeinek, hogy a Földön kívül, más égitesteken is van élőlény. Lukianos, a kr. e. II. században élt görög író Menippos című művében írja le az első Ho'dutazást. Kopernikus, Kepler, Galilei torradalmasító elméletei, a távcső feltalálása a XVIII. század elején, merő új irányt adták a Mindenségről való nézeteknek s mélyebb bepillantást engedtek a kozmosz titkába. Ettől fogva még nagyobb meggyőződéssel hirdették, hogy más égitestek is be vannak népesítve. A fantázia ekkor kezdte el csak igazán csapongásait és igen gyakran szerelenségre tévedt. Giordano Bruno olasz dominikánus szerzetes 1584-ben írt munkájában (A végtelen mindenségről és a világozókról) már kifejezetten felveti azt a gondolatot, hogy a csillagoktan is laknak élőlények. Merész gondolatait az inkvizíció 1600-ban máglyahalálra ítélte. Wilkins angol püspök komolyan foglalkozott a Holdba való utazás lehetőségével. Kepler a híres csillagász „Álom” címen kiadott munkájában már tudományos oldalról is fejtegeti az űrhajózást.

A XVIII. században Voltaire csillogó fantáziával írta le egy légi utazás, a század végén Bernhard de Fontenelle a világok sokaságáról értekez. Szerinte a Hold is a legtöbb bolygó lakott világ. Marsot azonban lakatlanak tartja. Később hatalmas és mindmáig tartó vita indult meg a Mars lakhatósága körül, mikor 1888-ban Schiaparelli olasz csillagász felfedezte a hírhedt Mars-

csatornát s a Kant-Laplace-féle kozmogónia elmélet alapján az a feltevés alakult ki, hogy a Mars sokkal idősebb lévén a Földnél, rajta sokkal fejlettebb életnek s előrehaladottabb kultúrának kell lennie, mint ezen.

Edgar Allan Poe léggömbbel viti hősét a Holdba, Verne űrjárműve már földilégkörtől független agyulvédék. H. G. Wells űrhajója olyan anyaggal van bevonva, mely a Földugárzásnak képzelte nehézségi erejét tükörszerűen vissza veri. Kurt Lasswitz ismert Mars regényében a Mars zsenialis mérnökei olyan anyagot találnak fel, melyre nem hat a nehézségi erő s így o'dják meg az űrhajózás problémáját. Tolstoj Aelitájában különleges robbanó anyaggal hajtott rakéta-űrhajóval induknak a Marsba a mérész vállalkozók. Edgar Rice Burroughs a Tarzan regények ismert írója egyszerűen okvetisz tikus erőkké ragadtatja hősét a Földről a harcok bolygójára.

De ki tudná felsorolni azt az utóbbi időkben keletkezett rengeteg regényt, melyek a világűrbe való hatolás témáját dolgozzák fel? Jobban, mint valaha, űzi és hajtja ma az emberiséget a kívánság: elérni, saját szemével látni a világűr mélységeit, csodás titkát, véges emberi aggyal talán fel sem fogható rejtelmeit. Ezért tobzódik a fantázia, ezért vergődik a gondolkodó emberi lélek bizonytalanságban, melyet az Űr sötét mélységeiből eléje meredő hatalmas kérdőjelek támasztanak körülötte s ezért igyekszik azt hasztalanul — a képzelet színes képeivel mérész csapongásaival elosztani. S ezért surrant át a legújabb időkben az űrhajózás a szépirodalom területéről a tudás laboratóriumába, honnan, úgy lehet, nem-sokára testet öltve fog kikerülni, hogy az Ember tudásszomját kielégítse, hatalmát a Földről a Naprendszerbe terjessze ki s új irányok felé tereje fejlődésében az emberi kultúrát.

... Ez hát a kozmetika, az űrhajózás problémája. Így fest az a korlátlan fantázia színes rivaldafényében. Ám lássuk most röviden mit szól hozzá a reális tudomány.

A valóság.

Ha földünk légköre a Holdig érne, elvileg nem volna kivihetetlen regülőgéppel vagy léghajóval a Holdba repülni. Mivel azonban — mai felfogásunk szerint — a Földet a többi égitesttől anyaglaton tér választja el, légi jármű erre a célra szóba se jöhet. Legjobb repülőmotoraink is elfulladnak 12—13 km. magasságban a levegő, illetőleg az égéshez szükséges oxigén ritkasága miatt; ennél magasabbra csak különleges szerkezetű motorral emelkedhetünk. Gáztöltés sem visz fel már ily magasságra; a repülőszárny alig talál támpontot ritka levegőben, Gray amerikai kapitány 13000 m-es léggömbrekordja ma a legnagyobb magasság. Regisztráló ballonjaink 25—30 km-re is felemelkednek. S mi ez a légkör néhány száz km-es vastagságához képest?

Az űrhajónak olyannak kell lenni, mely a levegőtől, általában minden ellenálló közegtől függetlenül mozoghat. Verne agyulvédéke megfelelne ennek a követelménynek, mindamellett bizonyos, hogy az emberek sohasem fognak agyugolyóban utazni a Holdba. Egyelőre meg kell elégednünk a rakéta-vel, ezidőszert ebbe a hajtóeszközbe veti minden reményét a technika a Föld nehézségi erejével folytatott küzdelemben. A Föld vonzereje oly hatalmas, melyet a legnagyobb

technikai felkészültséggel tudunk csak majd leküzdeni.

Mi az a rakéta? Képzelnünk el egy edényt, mely nagynyomású gázt tartalmaz. Az edény minden oldaláról zár, a gáz tehát nem illanhat el belőle, bár mindenütt ropant nyomással nehezedik a falakra. A tartály azonban meg sem mozdul, mert a falakra ható nyomások egyformák mindenütt. De furjunk valahol az edény oldalán egy kis lyukat, a gáz azon nagy sebességgel tüstén ki fog áramlani, miközben reakció-erejével ellenkező irányba taszítja a tartályt. Természetesen nem szabad azt gondolnunk, hogy az űrhajórakéta tüzijáték-rakétához hasonló szerkezet lesz, kettőjük között a különbség, ami a gyermeklevegőbomb és a kormányozható lég-hajó között hatalmas erős motor lesz az űrhajó rakétája, alkalmas szívattyú adagoló-szerkezetek állandóan sajtólják majd égőtérbe a hajtóanyagot, mely villamos szikrával felrobbantva, nagynyomású forró gázok alakjában áramlik ki a rakéta fúvócsatornáin.

Rakéta-űrhajó gondolatával már *Newton*, a nagy fizikus foglalkozott. *Charles Golighthy* angol feltaláló 1841-ben gőzrakétát szabadalmazott. *Hermann Ganwíndt* berlini tudós készítette el 1881-ben az első rakéta űrhajót. Szerinte a szabad világűrben tovarohanó űrhajó utasaira káros hatást fog gyakorolni sulyuk elvesztése azokban a régiókban, ahol két égitest vonzóereje kölcsönösen kiegyenlíti egymást. Tervezésében ezért olyan kabinnal látta el az űrhajót, mely tengelye körül forgatható s az így keletkező s az így keletkezett centrifugális erővel akarta kiegyensúlyozni a Föld nehézkedési vonzerjét.

És azóta számos tudós foglalkozott és foglalkozik a világűrrepülés előbbrevitelén. Ma már a kozmomanika nemcsak elméleti, hanem gyakorlati eredményekkel is dicsekedhetik. *Max Valier* kezdeményezésére 1928. tavaszán a németországi Opel-automobilgyár rakétamotorral felszerelt kocsit próbált ki. Opel és *Sander* mérnökök tervezték az új-szerű járművet, mely abban különbözött a közönséges versenyautóktól, hogy motorja nem volt, hátulsó részén pedig rakéta-rendszerrel hordott, amelynek egyes rakétáit a

vezető ülésből, villamos uton lehetett elsűtteni. Mivel tartani lehetett attól, hogy a nagy sebességgel rohanó rakétaautó kerekei nem fogják eléggé a talajt, aminek esetleg menet közben a kocsis felborulása lenne a következménye, kétoldalt egy-egy rövid ferde szárnyfelülettel látták el, melyeknek az volt a hivatása, hogy a járművet, futása közben, a levegő ellenállása következtében a földre szorítsák és így pótolják a kerekek hiányzó tapadását, adhézióját. Április 11-én indították először utnak a világ legelső rakétamotoros járművét a Majna melletti Rüsseisheimben. *Vol'khart* mérnök vezette a kocsit a történelmi nevezetességű próbautján, mely szép sikerrel végződött: a hatalmas erejű rakéták nyolc másodperc alatt 100 km-re fokozták a kocsis iramát. Hasonló eredménnyel mutatták be a gépet nagy nyilvánosság előtt a berlini Avus pályán.

Opel mérnök azonban nagyobb sebességet várt a kocsijától s azt remélte, hogy az eddigi sebességi rekordot is megdönthet, Hannover közelében 7 km-es nyílegyenes vasuti vonalon folytatta kísérleteit. Júniusban zajlottak le az első próbák a vasuti kerekekre szerelt kocsival. Az első kísérlet sikerrel végződött, mert a jármű félkilométeres távolságon 254 km-re gyorsult fel. A kocsis üresen futott. A második kísérlet alkalmával egy macskát helyeztek el benne, hogy kipróbálják a nagy gyorsulási nyomásnak élőlényre gyakorolt hatását. E kísérlet azonban balul végződött: a kocsis felrobbant, darabokra szaggatta ártatlan áldozatát. Opel ennek dacára tovább folytatta kísérleteit és reméli, hogy neomsokára kifogásatlannul működő rakétaautóval indulhat a gépkocsi sebességi világrekordjának megdöntésére. (A kocsis felrobbanását a közelmúlt napokban láthattuk az egyik lévai moziban. A szerk.)

A rakéta-automobil után mi sem természetesebb, a rakéta repülőgép kidolgozása kerül sorra. Máris folynak kísérletek, repulziós motorral felszerelt modell repülőgépekkel és egy nagy gépet is felszereltek rakétákkal. Fantasztikus sebességeket várnak ezektől a rakéta aeroplánoktól.

Nagy magasságba emelkedve néhány

óra alatt tennék meg az utat Európa és Amerika között, forradalmat teremtve ezzel a közlekedés terén.

Kétségtelen azonban, hogy a rakéta-kocsis és rakétagépmadár csak közbeeső szükségszerű állomásai egy nagyobbzásabú fejlődésmentnek, mely végeredményképpen a világokat összekötő űrhajóhoz vezet. Bármily nagyszerű eredményeket érünk is el az idők folyamán rakétamotoros szárazföldi, vízi vagy légi járművekkel, kétségen kívül áll, hogy a rakéta, mint hajtóerő itt, a Földön nem versenyezhet közönséges motorainkkal. A rakétagép igazi eleme a levegőtlen űr, végső célja pedig az, hogy űrhajókat hajtsön csillagközi pályájukon. A repulziós motor kozmikus gép, szerepe ott kezdődik, ahol a földi motorok felmondják a szolgálatot a földetlenit az Ember terjeszkedési lehetőségeit a földi atmoszféra szűkre szabott korlátaitól.

Az űrhajóig még hosszú küzdelmes ut vezet. Mindenekelőtt a hajtóanyag kérdését kell megoldani. A Föld roppant vonzó erejét csak úgy küzdhetjük le, ha ugyanakkora nagyságu erőt helyezünk vele szembe. Az űrhajónak kb. tízenkétszázötven másodpercenkénti sebességre kell tennie, hogy a föld láthatatlan rablincseiből kitörhessen. Egyetlen kg-nak a Holdba való repítésére közel hat és fél millió méterkilogramnyi energiát kell kifejtjenie. Vagy más szavakkal, minden a Holdig szállítandó kilogramm kb. 20 kilowatt órának megfelelő munkateljesítményt igényel. Legerősebb robbanószereinkkel és legnagyobb kalóriatartalmú égőanyagokkal sem tudjuk ezidő szerint kedvező módon megközelíteni ezt a teljesítő képességet. Jelenlegi, legjobb hajtóanyagaink mellett is oiy nagymennyiségű anyagkészletet kellene az űrhajóban elraktározni, ami sulyban és méretében fantasztikus számokhoz vezetne és kétségessé tenné a vállalkozás sikerét. Mindazonáltal remélhetjük, hogy alkalmas módosítások révén már ma rendelkezésükre álló anyagokkal is megtehetjük a kezdő lépéseket. Az építőanyag s egyéb szerkezeti problémák ezután könnyebben lesznek megoldhatók. Az űrhajó fűtéséről elek-

Tanulmányfej a Föld Fióról.

Öreg Szél Mátvás, akinek a lelki port-rétját itt megakarom rajzolni, a selymesen fénylő fehér hajáva, a deris, tréfás, napsütött lelkével, az égre mosolygó kék szemével, a cifra szűrjével, a rejtelmes emberi lényével és titokzatos foglalkozásával méltán tartozhatott a kisvárosi magyar élet ritkaságai közé. Paraszt volt, de nem olyan mint a többi. Az ő lelkének ősi rógei felett mindig virágzott valami illatos vadrózsafa, az ő gondolatai közt mindig vidám madarak csicseregtek, villámilagos éjszakákon is szépeket tudott álmodni s ha aszály, jégverés vagy féleg pusztította a természet ő akkor sem bo-rult el, mert mindjárt akadt egy-két napfényes gondolata, mellyel megvizsgáltta magát. Ezért történt aztán, hogy a kedélyvilága élesen elkülönbözött attól a halgatag, komor, gyanakvó parasztfajtától, amely testvére volt s körülötte élt. Szél Mátvás együtt nézett az ő paraszttestvéreivel a bihari földek sugárzó messzeségébe, együtt simogatta tekintetükkel a kalászkok aranytengerré áradt buzatábláit, a tarlók délibáhos végtelenjét s a violáskékké mélyülő augusztusi eget, de amíg Szél Mátvás szent ámu'attal és megnyiló lélekkel fogadta magába azt, amit látott, addig amazok bizony mindig csak báván nézelődtek, mert ők csak a „kis hasznót" látták, ők csak az „élhetést" fürkésztek úgy az égen, amely az esőt adja, mint a földön, amely a kenyérmagot termeli. Szél Mátvás más ember volt, mert derűs volt a lelke. Ezért tudott ő elszakadulni a rögtől s ezért tudott fölülemelkedni azon a „kis hasznón", amelyen paraszttestvérei a pusztá tekintetükkel is marakodtak. Szél Mátvás nemcsak kenyérmagot adó televénynek érezte a földet, hanem megsejtette benne a dolgozó szivű, ősi állatokkal lélekző, hatalmas eleven testet is, amely annak ellenére is hálás tud enni az emberhez, hogy az az ekevasával

kíméletlenül, fájdalomlan felhasogatja eszton-dónként kétszer is a védtelenül kitért mellét. Sőt, ez az elszenvedett fájdalom buzogtatja meg benne a termékenység örök kutjait. Szél Mátvás, aki gondolkodó ember volt, ilyennek látta meg a földet s többet sejtett a földben, mint kataszterileg kimért szántókat, réteket és kutyának se való szikéseket. Ő mindig csak emelkedett szóval beszélt a földről.

Emlékszem, amikor egyszer rekkenő nyári déiben kint üldögéltem vele a szalontai határban, az ő tulajdonát képező hat kis magyar hold szántóföld végében, egy gyérárnyéku vadkörtefa alatt. Az öreg Szél olyan meghatott szeretettel nézte a kalásza boru't buzatáblákat, hogy csaknem könny csordult ki a nagyratágult, boldog fénylő szeméből. Körülöttünk ottonta a föld a nyár forró illatait, a buzerdó tetején harsánypiros pipacs-foltokat lengetett a szellő, melyképen izzott a tömértelen sarlóvirág s a halgató határ földe deris csöndet szítalt az ég. Öreg Szél Mátvásnak csordultig telt a szive. Öreg Szél gyönyörűségi.

— Látod fiam, ez a szép — susogta felém elérzékenyedve, ez a szép, itt élni, itt, ebben a csendben. . . itt közel érezheti magát az ember a földhöz, amékből a porsátóra lett, de közel az éghez is, ahová majd a lelke száll. Nem unja itt magát az ember, mint a városban, mert itt soha nincsen egyedül, mindég véle van itt a föld, véle van a madár, a szél, a felhő, a vadvirág. Tudnak ezek beszélgetni, csak érteni kell a nyelvükön. Olyan nagy itt a csend, fiam, hogy szótlan beszéddel is megértjük egymást. Ez csak a nagy dolog. A felhő is, a szél is messzi tájról jön, sokat hallott, sokat látott, hát tud miről beszélni. A vadvirágnak jó szaga van, hát eszünkbe hozza az elmúlt fiatalságunkat, a föld meg olyan régi, hogy a világ egész históriája Nőé apántok! kezdve rá van írva az ábrázatra. Nem is kell itt kérdezní, csak hallgatni kell tudni, mert ma-

gától mesél ez a nagy természet. Feküdj csak le fiam a puha fűre, osztán ne láss más, csak az eget, ne hallj más, csak a kalász zizegését, meglátod, hogy igazam van. Szeretni kell a földet fiam, mert ebből ered minden, a kenyér is, a lelkünk békéje is.

Igy beszélt öreg Szél Mátvás a földről ott a gyengeárnyéku vadkörtefa alatt. Én gyermek voltam még akkor, hát félig értetlenül álltam szemben ezekkel a buzaillat bölcsességtől terhes szavakkal, de az öreg Szél Mátvással is. Most, ha visszagondolok rá, úgy látom őt, mint a mezők magányos prédikátorát, aki soha nem állott ki a dombokra a tömegek elé, csak így aka'omadtán öntötte ki szivéből az érzések felgyülemlett liráját. Egész télen át outhon üldögélt a bubos kemence padkáján, a város végén álló nádfedeles házában, olvasgatott, mindig olvasott, mert a helybeli úri kaszinó könyvtárosa örömmel adta neki egymásután a könyveket, melyekből úgy falta Szél Mátvás a betűsö-rokat, mint éhes galamb a sűrűn elszórt buzaszemeket. — Tipusa volt ő a parasztautódidaktának, akinek az agyában összezsúfoltott a könyvekből kibetűzött eszmék, gondolatok, regényes történetek, bölcséleti frázisok, lírai versek, történelmi események rengeteg emléképe, de mégsem esett ő az autódidaktának abba a rendszerint elkerülhetetlen hibájába, hogy maga is könyvet akart volna írni, avagy vezérszerepről álmodozott volna a paraszttestvérei közt. — Megmaradt ő mindvégig egyszerű, szórós-gubás derűs lelkű parasztnak, aki tavaszidőn felszántotta a maga hat kis hold földjét, nyáron tisztességgel betakarotta, őszkor eladta a felesleges gabonát, télen pedig estenként, a kőd és a sötétség jótékony leple alatt eljárt az urakhoz — dohányt vágni. Ezt értette csak igazán, talán jobban, mint a kuruzslást, amellyel pedig nagy előszeretettel foglalkozott. Úgy értett a herbákhöz, mint egy botanikus s úgy ismerte a gyógyító hatásukat,

Iromos áram vagy maga a napsugárzás fog gondoskodni. A levegő állandó megújítása s az utasok kilélegzése folytán keletkezett azénszav eltávolítása sem probléma.

A mérnökök, tudósok, technikusok fáradsága meghozza a maga dus jutalmát, oly csodálatos felfedezések és tapasztalatok formájában, melyek egész anyagi és szellemi kultúránkat uj, fejlődésképesebb alapokra helyezhetik, nem sejtett gyakorlati javakkal gazdagíthatnak bennünket és talán olyan kérdéseket o'dának meg, aminőkre itt a Földön hasztalanul kerestük a választ. Régóta folyik a vita, a szóharc ennek vagy annak a bolygónak a lakhatóságáról, a Merkúr és a Vénusz élőlényeiről, a Mars kulturájáról . . . Eméletek, hipotézisek akadnak bőven, mellette és ellene egyaránt. De bizonyoságot e kérdésben csak az űrhajó hozhat számunkra. Tőle várjuk a feleletet a nagy kérdésre: mi van hát az idegen bolygókon a távoli csillagokban? A tudomány ma még nem adhat erre feleletet. Ignoramus, nem tudjuk . . . de megfogjuk tudni.

KÁNTORVÁLASZTÁS.

Egy félreeső népes falu öreg templomából mesteri akkordok lágy hangjait rezgette a levegő. Osziesen hangulatos vasárnap dél után volt, a falu pihent, az emberek pedig feketé ünnepnapokban nagyokat álldogáltak a házelőtli kis kert léces sarampóihoz támaszkodva.

Nevezetes nap volt ez: Kántorválasztás. Az iskolaszék tisztes tagjai komoly hozzáértséssel figyelték a kóruson a pályázók orgonálásait. Nem beszélt senki, hanem csak néma fejbőlínással tudatta tetszését olykor-olykor némely atyafi. Mindnyájan az igazság törvénye mellett állottak s már-már közös meg egyezéssel éppen dönteni akartak, amikor a templom előtti térről éljenzés, lármá és zsi-valgás hallatszott.

Mert amíg az iskolaszék nagy komolysággal teljesítette becsületes tisztségét, addig a falu maga is választott egy mestert a kórusában.

mintha a medicinának tudományos lexikonából tanulta volna meg. Tudta, hogy ki volt Linné, ismerte a növénytani rendszerét, de nem beszélt róla, mert nem astart a tudálékosság bűnébe esni. Önérzetes volt, józan önárítáival itélte meg önmagát, izig-végig paraszt és öntudatos magyar volt, nemes emberpédányára a feketefényű bihari földnek, szerelmese és költője, a delibábos buzatengereknak, amelyen most oláhok aratnak.

Ugy képelem magam elé Szél Mátyást, ahogyan utóijára ezeltött harminc esztendővel láttam. Egy fürgeteges tél estén, hidegtől pirosra csipett arccal, mosolyogva nyitott be hozzánk a kisvárosi házba. Fakó bajuszán apró jéggyöngyök csillogtak, szürje vállán vastag hóprém fehérlett s a csizmája sarkára vert patkó keményen megcsikordult a konyha téglapadlóján. Amikor az ajtó betette maga után, kémlelődve körülpislantott a petróleumlámpa sárga fényében s mivel sem idegen arcot nem látott, sem idegen hangot nem hallott, szürje alól rejtelmes mozdulattal kiemelte a dohányvágógépet.

— Megfentem ám jól, tekintetes uram. Olyan kockába vágja ez most, hogy a kincstári se jobban, — mondta büszkén az apának s a gépet közben dédelgető vigyázattal tette le az asztalra. En már hoztam is be a kamrából a lepedőbe óvasart aranybarna dohánylevél kötegeket. Szél Mátyás mindjárt kibontotta a ládanagságú titokzatos csomagot, közben mosolygott, egyenként kézbe vette a szivalaku, sokértékű dohánylevél-csomókat, fölülük hajlott, nézegette, szagolgatta, simogatta, a szeme megtelt fénnnyel, a szive mámorral, mert olyan örömet okozott neki ez a különös foglalatosság.

— Olyan szaga van ennek a sóskának, hogy a rózsának se különb — célzott tréfásan az aranylóló dohánylevelek illatára és kitáguló orrcimpával szivta magába a bódítóan mély aromát. Közben a talpas lámpá-

Csakhogy itt nem a tudás és képzettség voltak a megríkvánt feltételek, hanem a szimpátiának az a fajtája amely a borozás közben szokott keletkezni.

Ez az erős vonalom sehol sem tapasztalt durvaságok alakjában nyert kifejezést. A plebános eleinte csillapítani próbálta a a tömeget amire azonban az meg idegesebb lett.

„Mink fizetjük az adót! . . . Mi tartjuk fel az iskolát! . . . Azt válasszák meg akít mink akarunk.”

És a nyers akarát tovább dagadozott. „Plebános ur! . . . Ez a mi mesterünk el . . . Ekkó nekünk! . . . Ezt válasszák meg, vagy senki mást.”

Hogy pedig kívánságaiknak akadályja többé ne legyen, valóságos szertartással lökődtek ki a nekik nem tetsző kántorokat a templomból.

„Hát plebános ur! Megválasztják-e vajon a mi kántorunkat, vagy pedig nem?”

Az iskolaszék tekintélye minimumra redukálódott. Senki sem tudta mi lesz ennek a vége. Azonban mégis, hogy legalább a nagyobb botrányokat elkerüljék, az iskolaszék hivatali komolysággal tanácskozára vonult, a nép pedig ezalatt elárasztotta a stratégiaiilag fontosabb helyeket. Az iskola udvarán szűjas asszonyok és éltés férfiak tanakodtak, néhány srédülő legény meg nyitott késekkel a plebános istállóját állotta körül.

Vagy félóra várakozás után a plebános kijelentette hogy az erőszakkal történő választás nem lehet törvényes.

„Akkor a plebános urnak minden marhája efog pusztulni”, zugta a tömeg.

Erre már a plebános sem számított s hogy kárt ne tegyenek az iskolaszéki tagok vagyonában, a nép kívánsága szerint meg-ejtették a választást.

Két hét sem telt el még a választástól, amikor a falu választó tömege ismét megröhanota a plebánót. Most azonban nem lármával és hadonászva, hanem melankolikus csendes magatartással. Csak az emberek szemében lehetett látni valami vad fényt, csalódottság vibráló tüzeit.

„Nagyságos plebános ur kérem — szól

hoz közelebb hajolt, a dohánykötegek zöldes pirosan és rozsbarnán játszó színeit figyelte, ujjával végigtapogatta a vastag ereket, majd a törmelékkel megtömte a pipáját s még rá sem gyújtott, amikor már kijelentette: — Olyan jó íze lesz ennek, mint az idekerti borknak, améhek majd elfüstöli a tekintetes úr.

Persze, mindez csak mókás előjáték, gusztust csináló hókusz-pókusz, kedveskedő szavak nyitánya volt a nagy munkához, amely ezután kezdődött. Nagy művésze és élvezője volt ő a dohányvágás nemes mesterségének. — Olyan ihlettel csinálta ezt, miathá egy forrón szárnyaló lírai költemény hibátlan ritmusába gyurta volna bele a formátlan gondolatokat. A dohány erejéhez, színéhez, korához képest szabta meg a vágandó kockák nagyságát, mert szerinte ez a körülmény nagyban befolyásolja a dohány ízét, zámatát. Zömök kis kertészbiicskájával kivágta a levelekből a durvabb ereket, de úgy, hogy a levél azért szét ne essék, aztán vízzel gyengén bepermetezte, tenyerével a nedvességet belepréselte, majd kezgerakura csavarta a kiperparát köteget s nagy figyelemmel, gondosan, óvatosan, szeretettel, mint-ha aranylapokról lenne szó, aláillesztette a lélkávan mozgó vágókésnek.

A hajnal derengéséig kattant, reccsent, roppant keze alatt a fehér fatáblán az élesre köszörtült bárd. Szemben vele álmosan hunyorgott a lámpa fénytársa, mögötte a falon szakadatlanul hajbókolt az árnyék, a levegő megtelt áporodott füsttel, melyet nyers, fojtó illattal itatott át az apró, finom kockákba vágott dohány, amely az asztal mellé állított szakajtókosárból párazott fölfelé.

Öreg Szél Mátyás mindig éjnek idején végezte ezt a művészi ténykedését. Mert hát éjszaka a jófajta, nagylevelű bánáti dohányról még csak nem is álmodik a — finác.

Mados György.

a szóvivő — tegyik e innét ezt a mestert. Ez egy riszeges semmiházi, akinek csak azon jár az esze, hogy hogyan csalja meg a szegény embert, no meg osztán kantán se jár ám a templomba, mert olyan riszeg levél a mindig hogy csakugyan . . .

„Ugyan kedves Kozsás uram, hiszen maguk akarták”.

„Kérem mink: se egy ny tudatlan parasz-tok vagyunk, plebános ur meg sokat tanult osztán meg — hát úri ember is no. Plebános úrnak tennia költött volna kit választanának meg.”

„De hát én akartam azt az embert?”

„Plebános ur választotta”.

„De maguk erőszakoltak, leakarják szurkálni a marháimat! ha nem teszem meg a kívánságukat.”

„Nem költött volna féni . . . osztán lipelt volna fő erilyesebben a plebános ur.”

A plebános keserűen elnevette magát s a parasztokat kikérgette hosszasan elgondolkodott azok páratlanul sajátos filozófiáján.

CSETEI ANTAL.

Különfélék.

— A Lévai Kaszinó közgyűlése mult vasárnap zajlott le élénk érdeklődés mellett. A számadást és a költségvetést egyhangulag elfogadták. Schubert Tódor igazgató jelentése során kegyelettel parentálta el dr. Frommer Ignác főorvost és Svarba József tanítóképző intézeti igazgatót, akik évtizedeken keresztül voltak a Kaszinó választmányának tagjai. A közgyűlés emléktűket jgyzőkönyvében megörökítette. Bejelentette, hogy a Kaszinónak 165 tagja van, továbbá hogy a mult évben 3 kulturestélyt tartott és felhívta a tagok figyelmét a kaszinói belső élet fellendítésére. A könyvtár 1081 kötetből áll. Majd a következőkkel zárta be jelentését: Amint a mult év első választmányi ülésén is bátorokdant felvetni a kérdést, kérdem ma is, hogy ha szétnezzünk Léva társadalmában, nem tűnik-e fel, hogy éppen az öslakosság körében mennyi elzárkózottsággal, legfeljebb hívős udvariassággal találunk az itt-ott mutatkozó társas éleli megnyilvánulásoknál, hogy társadalmi osztályok, felekezetek, foglalkozási ágak, politikai párt-állások szerint elkülönítve rendezett estélyek, mulatságok körül mennyi a félreértés, a sértődöttség, hogy pletykát és rágalmat ne is említsek. Azt hiszem, hogy az a tény, hogy az itteni magyar társadalom egymást megismerje, megbecsülje és meg is szeresse, hogy az összetartozás érzését a jövő generáció részére megőrizze és ezt örökségül és kötelességül neki átadja, sokkal fontosabb, sem hogy azért apró kényelmetlenségeket elnézni, kisebb nagyobb surlódásokat feledni és feledtetni és minden esetleges elválszást szemponton felül emelkedni ne kelljen. Ennek a gondolatnak a magját kell a kaszinói életünk talajába minél sürűbben vetetni és gondosan ápolni és ez az a magasabb szempont, amiért a Kaszinót, ha nem volna, meg kellene ma teremteni. Végül a választásokat ejtettük meg. Elnöki: Dr. Kmoskó Béla, igazgató: Schubert Tódor, aligazgató: Dr. Simek István, pénztáros: Pekarik Vilmos, gondnok: Balcsák Andor, könyvtáros: Dr. Tóth Sándor, jegyző: Boros Béla, ügyész: Dr. Huberth Pál. Választmány: Antal Gyula, Bándy Endre, Dr. Balog Sándor, Dr. Boleman János, Dr. Hamar Gyula, Hoffmann Árpád, Dr. Karafriath Mária, Dr. Lakner Zoltán, Dr. Lauffer Arthur, Majthényi László, Dr. Mautner József, Dr. Nagy Béla, Dr. Pető Imre, Dr. Priszner Gyula, lovag Schoeller Gusztáv, Schubert Pál, Schwarcz Ferenc, Dr. Sillárd Samu. Számvizsgálók: Knapp Géza, Risyovszky Géza, Farkas Dénes. Lettári bizottság: Kern Oszkár, Szilassy Dezső, Heckmann István.

— A Kath. Kőr közgyűlése. A lévai kath. kőr évi rendes közgyűlést f. hó 23 án délután 2 órakor tartja saját helyiségében, melyre a t. tagok ezuton is tisztelettel meghívja az elnökség. Táragsorozat: Igazgató évi jelentése. Számvizsgáló bizottság jelentése. 1930. évi költségvetés bemutatása. Új választmány alakítása. Esetleges indítványok.

— **Kineveztek a lekéri plebánost.**
A dr. **Zelenyák János** halálával megüresedett lekéri plebánosi stallumra, a kegyuraság: dr. **Lányi József** felszentelt püspök, lekéri epát ajánlása alapján dr. **Jantusch Pál** apostoli edminisztrátor **Zachár Adám** ipolyszakállasi esperesplebánost nevezte ki.

— **A Lévai Prot. Leány Kör** ma, vasárnap este 6 órai kezdettel vallásos estélyt tart, amelyre szeretettel hívja az érdeklődőket.

— **A Kath. Kör farsangi estéje.**
Február 1-én a lévai Kath. Kör látta vendégül székházában az egyesület barátait hagyományos gyertyaszentelői bálja alkalmából. Szép számú és díszes közönség találkozott itt és olvadt össze meleg, meghitt hangulatú barátságban. Elismerésre méltó lelkes buzgalommal fáradozik a Kath. Kör vezetősége egyesületi székházának kifejlesztésén. Alig múlik el egy alkalom, hogy a közönség ne látta itt valami új dolgot, amely jólétének emelésére szolgál. Tagadhatatlan, hogy ez az egyesület az utóbbi időben lendületes fejlődésnek indult. A táncestélyt az alkalommal is meglepő szép műkedvelői előadás vezette be, amelyhez a kör házi diszlettervezője: **Botlák Rezső**, megkapó szépségű új diszlettert készítet. Bizony messze földön nincs egyesület, amely ilyen pompás háziszínpadnál rendelkezne, mint a Kath. Kör s nem csoda, hogy ez a színpad olyan erős kulturakapcsa lett a kör műkedvelői ifjúságának, amely a fiatal szívek lelkesedésével építi és melytől maga között és az egyesület között az életre szóló barátság szála. Ez az ifjúság önmagától és önként vállalt kötelességtudást és fegyelmet, mert érz, hogy abban a társadalmi munkában, amelyet végez, e két tényező az előre lendítő erő s a fegyelmetlenség az, amely még a társadalomnak is csak bomlaszt. A Kath. Kör az ifjúság érdekében nagy anyagi áldozatokat hozott, de elégtételül szolgál részére az a tudat, hogy emberséges és tisztas gondolkozás, mindég munkára kész ifjúság nevel mind a maga egyesületi köre, mind a szélesebb körű társadalom részére. E kis kiterés után azonban térjünk át a műkedvelőkre s az előadás méltatására. Most egy meleg bájjal telített háboru előtti terméki vigyázatok láttunk a kör színpadán. **Murai Károly** Huszárszerelmében Az előadás központjában **Guba Lenke** — mint **Anna** — forgott. Az ő titokzatos „létezés” körül szövődött a darab humors. **Guba Lenke** az ő ismert kedves lényével, csupa szív alakításával teljes mértékben hozta ki a szerepben rejlő lehetőségeket. Megérdemelt sikere volt. **Bucsek Erzs** most is szépen kidolgozott alakítással lépett fel. **Valasek Vali** tiszta kifejezésével s helyén való gesztusaival kezdő műkedvelő lettére biztató jelenség. **Botlák Irma** is az, mert napsugaras melegség sűt ki játékából. A férfiak szerepeinél ellentétes pólusokat érzékeltetett meg **Györgyi Jenő**, a fiatal szerelmes, de tapasztalatlan „költő” lényében és a lányszíveket hevítő huszártiszt szerepében ifj. **Éder Kálmán** jóízű humort és élénk színeket öntöttek az előadásba. **Mátéffy Béla** játékában eltalálta a szentenciás hangot és papi „mértéket”. **Bálint Sándor** és ifj. **Reindl Károly** közvetlen hatása, rutinos alakítása, **Kovács Lajos** dalias huszárszerepe, **Botlák József** komikus színesetű Hűpigye jól simul az együttesbe. A sikerült rendezés **Taby Lajos** érdeme, a sugó háladatlan feladatát **Nyemec Ius** látta el — közmegelegedésre. Az előadást kedden szép sikerrel megismételték.

— **A lévai vöröskereszt egyesület** f. hó 22-én farsangi estélyt rendez a Vigadóban. Másort a jövő számban adjuk.

— **Aranylakodalom.** **Reismann Alajos** és neje szűl. **Rosenberg Katalin**, városunk köztisztviselőiben álló polgari f. hó 8-án tartották szűk családi körben házasságuk 50 éves évfordulóját.

— **Vidéki előadások.** A nagykányi ref. énekar f. hó 16-án táncmulatsággal egybekötött műsoros estélyt rendez. — Az oroszokai községi népiskola a vöröskereszt ifj. osztálya javára gyermekszínelőadást rendezett, melyen **Veszeley László** zsvitabesenyői ig.-tanító **Évike** című mesejátékát mutatták be,

— **Elhunyt tanítók.** Ujbányán f. hó 4-én rövid szenvedés után elhunyt **Rácz János** nyug. ig. tanító, életének 67. évében. — Ugyancsak egy nyug. ig. tanító **Léván** is elhunyt, **Melicher István** személyében, 62 éves korában. Mindkét tanító derék és munkáséletet hagyott maga mögött.

— **A vidéki szlovák színház** operett együttesének négy estére szóló lévai vendégjátéka a legnagyobb siker jegyében zajlott le a Városi Színházban, melynek nézőterén állandóan ott láttuk a helybeliek mellett az egész környék csb és szlovák társadalmát is, amely sietett a ritkán kínálkozó műelőzetből kivenni a részét s támogatni nemzeti színészét. Az együttes meg is érdemelte a pártfogást, mert előadásai kifogástalan színvonalon állottak. A vezető színészek: **Kostalecký, Rosenberg, Marincová, Luskenov** — ez utóbbi kettő kitűnő táncos is — mind kiforrott művészek. Fricz rendezését ötlet és izlés jellemzi, a Szebelik karmester vezetése alatt működő zenekar pompás kvalitásról tanuskodott. Tanulsgul fejlegyezhetjük azt is, hogy az előadásokat pontos időben megkezdtek, tekintet nélkül az elkéslettekre, így az előadások nem is nyúltak ki éjfélre.

— **Az autóvezetők bálja**, mely március hó 1-én fog lezajlani a Városi Színházban, nagy sikerűnek ígérkezik. Mészáros környéken már most nagy az érdeklődés a **Limondé ezredes** előadása iránt, melynek szerepeit városunk legjobb műkedvelői fogják alakítani. A színelőadás 16 tagból álló zenekar fogja kíséreni. A meghívók a napokban kerülnek szétosztásra, akik tévedésből nem kapnák meg a meghívót, forduljanak a rendezőséghez.

— **Eljegyzés.** **Rácz Rózikát** eljegyezte **Balaskó József** Léván. (M k é. h.)

— **Köszönetnyilvánítás.** A helybeli magyar tanművelő iparos és kereskedő tanoncskólak Feügylő Bizottsága, január hó 31-én **Guba János** városi másodbíró elnöke mellett tartott gyűlésen, **Antal Gyula** református és **Adamcsik Lipót** r. k. lelkészeknek a tanoncoktatás terén kifejtett buzgó és önzetlen fáradozásukért, elismerő köszönetét nyilvánította. Az elnök indíványára egyhangulag elismerő köszönetet szavazott a bizottság **Lévai Károly** kartszónaknak is, akit a pozsonyi izr. hitközség nemrég választott meg iskolájához tanítóul és aki iparos tancsokolánknál huzamos ideig dicséretes eredménnyel működött. (Bkd.)

— **Az adózásra vonatkozó adatok közlése.** A pénzügyminisztérium a múlt napokban kiadott rendeletével az adóhivatásoknak megengedte azt, hogy ezek a jövedelmi s kereseti adóra vonatkozó adatokat az ipartársulatok elnökségével közöljék abból a célból, hogy az ipartársulatok emez adatok alapján kivethessék a progresszív tagsági díjat. Ez a rendelet azonban csak oly esetekre vonatkozik, amikor a társulati alapszabály kimondja azt, hogy a tagsági díj az adók alapján vetetik ki.

— **A Pereobe ugrott leánnyal** kapcsolatban a család azt közli velünk, hogy a leány tettének oka a sok tanulásban túlfeszített idegek következtében történt s a nála talált levél a család egyik férfi rokonához szól.

— **Megrendítő szerelmi dráma a vasuti állomásonál.** A maga nemében külsős, de annál megrendítőbb szerelmi dráma vére festette pirora vasárnap estefelé a vasuti pályaudvar melletti utat. A szerelmi dráma szerencsétlen hősnője **Sreiber Emilia**, egy 22 éves prágai háztartásbeli alkalmazott. Ugyanis **Jakab Lajos** lévai gépész a múlt évben Prágában szolgált a katonai idejét, mikor is ismeretséget kötött ezzel a leánnyal. A férfi bizonyára azt gondolta, hogy a katonai ruhával együtt leveti a nő barátságát is. Nem úgy a leány, aki látván a férfi elhídedését, vasárnap váratlanul Léván termelt és beállított **Jakabék**nak a Nyitrai soron levő lakásukba. **Jakab Lajos** a leánynak ridegen megmondotta, hogy hagyjon neki békét, mert más nővel van elfoglalva komoly szándékkal. A közlés a leányra úgy látszik nagyon megrendítően hatott, s eltávozott **Jakabéktól** Dél-

után azonban ismét felkereste volt udvarlóját, akit most arra kért, hogy kísérenje el őt legálább a vasuti állomásra, mert vissza utazik Prágába. **Jakab Lajos** ezt az utolsó kívánságát a leánynak teljesítette is és együtt haladtak a pályaudvar felé. Egy észrevétlen pillanatban ott az után a pályaudvar közelében villám gyorsasággal a leány egy borotvát rántott elő, amelyre hatalmas vágást ejtett a nyakra. A kisugárzó vér csakhamar elborította a nő ruháját, aki eszméletlenül zuhant az út közepére. A borzalmas dráma nyomán támadt dermedtségből csak hosszú percek múlva eszméltek fel, s telefonáltak a városba orvosért, ez alatt a hosszú idő alatt azonban a szerencsétlen leány nagy vérvesztéséget szenvedett. Elsőnek dr. **Bányai** ért ki a dráma színhelyére, aki az első egytében észlelte **Sreiber Emiliát**, majd autóbó helyeztette. Az időközben értesített rendőrség a városi orvossal szintén azután robotgott ki ezután, majd a leányt a kórházba szállították. Megállapították, hogy a borotva a **Jakabék** tulajdonsa s a leány a délutáni látogatása alkalmával feltűnés nélkül magához vette. Ki tudja? lehet, hogy a borotvát már délelőtt is ott látta s már akkor határozta el magát a végzetes tette, csak hogy az éles szerszámot akkor talán nem volt módjában észrevétlenül megszerezni, vagy talán csak délután látta meg s vette magához. Lehetséges, hogy csupán az ominozus borotva hirtelen meglátása okozta az egész szomorú drámát, halálos gondolatokat kelteve fel a csalatkozott nőben. Kézikáskjában a rendőrség egy borítékba zár, de címzés nélküli levelet talált, melyet a jarásbírósnak adtak át felbonthatlanul. Tegnap kérdésünkre a kórházból azt a választ kaptuk, hogy **Sreiber Emilia** a javulás útján van és fel fog gyógyulni.

— **A mezőgazdasági válság enyhítésének módja** ma nemcsak az agrár, hanem az ipar körében is állandó és heves diskusszió tárgya. Senki sem tagadhatja le a súlyos mezőgazdasági válság létezését és mindeuki tisztában van vele, hogy annak leküzdésére sürgős és radikális intézkedésre van szükség, csak a szanalás eszközeire nézve térnek el lényegesen egymástól a különböző gazdasági körök véleményei. A modern gazdasági élet szövevényes volta, a különböző termelési körök egymásközi és az öszgazdasághoz való vonatkozása hozza magával és teszi szükségessé a legtágabb diskussziót és a problémának minden oldalról való megvilágítását. Ezen célt kívánja szolgálni az Országos Gazdasági Egyesület, amidőn „A mezőgazdasági válság enyhítésének eszközei” címmel szakelőadást rendez, mely február 10-án (hétfőn) d. e. 10 órakor Pozsonyban, a „Közgazdasági Klub” helyiségeiben (Hosszu utca 15) fog megtartani. Ezen előadást dr. **Mágoezy** — **Dietz Sándor** ur tartja. Ez előadást vita zárja be. A rendező egyesület ezen szakelőadáson vendégeket szivesen lát.

— **Sok a harapós kutyá Léván**
A rendőrségnek sűrű egymásutánban teszik meg a feljelentéseket a harapós kutyák tulajdonosai ellen. Jellemző, hogy eddig mindenkülkivel női haraptak meg. Valószínű, hogy a női öltözetenek lengő-libegő díszek izgatják fel az idegebb fajtájú kutyákat. Tanácsos tehát az óvakodás, de a kutyák tulajdonosai sem fordítanak számos esetben elég figyelmet kutyáikra. Pedig anyagi felelősséggel is tartoznak az esetleges károkkért, már pedig a harapós kutyák a ruhákban is jelentékeny károkat szoktak okozni az eltépéssel. Az óvatosság és figyelem ezért mind két részről tanácsos.

— **Az Apolló mozgóban** ma vasárnap A második élet címen nagyhatású dráma, 8 felv. meg, a főszerepben **Pola Negri**vel Vasárnap d. u. első népelőadás érdekes műsorral. Kedden és szerdán amerikai film: **Ellenségek**, sláger dráma 9 felv. A főszerepben: **Liljan Gisch**. Csütörtökön a már előre jelzett nagy sportszenzáció, az amszterdami Olimpiai szög. Ilyen sportfilm még nem volt a világon! Az egész sportvilág a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik róla. Felhívjuk a sportbarátok figyelmét erre a nagy sporteseményre! Vasárnap **Maradzsas** és a tigrisnő, nagy keleti filmek

média, melynek vezető szerepeiben A. Menjou és Evelin Brent.

Babits Mihály és Fenyő Miksa válasza Ignotusnak, A Nyugat febr. 1-i számában — amely megjelent — Babits Mihály „A Nyugat és az akadémiázus”, Fenyő Miksa pedig „Az Ignotus-élet” címen részletes válasznak Ignotusnak a minap felvetett és azóta röpiratban is kiadott kérdéseire, Babits tisztázta azokat az elvi szempontokat, melyek a Nyugat irányát jelzik és felel Ignotus személyesül támadásaira. Fenyő Miksa a Nyugat tranzakció anyagi hátterét világítja meg.

Fogászati műterem áthelyezése. Mélyen tisztelt pácienseimet van szerencsém értesíteni, hogy Lakatos u'cai rendelőmet házépítés miatt Deák Ferenc (Hurbán) utca 15. szám alá helyeztem át. SOLLICH JÁNOS vizsgázott fogtechnikus.

Az autó-tractor tulajdonosoknak van szerencsém b. tudomásukra adni, hogy műhelyem egy legmodernebb német automata-típusú hengercsiszoló géppel bővíttem ki s így pont és olcsó munkát vállalhatok. Kérjen árajánlatot! FRASCH BÉLA autótörök javító Levice, Simor utca 3.

Ing. Kovács László mérnök és építőmester irodáját Köztársaság-tér 13 alá (Józsefcsek-udvar I. em.) helyezte át.

Orvosi hír. Orr-, fül-, gége- és torok szakorvos, operateur dr. **Liebermann Margit** rendelőjét Köztársaság-tér 13. Józsefcsek-udvar, helyezte, ahol dec. 22-től rendel.

+ OPTIKUS. +

Nagy választék szemüvegekben, civkerekben, lorgonok látcsövek és fényképezési cikkekben. Szemüvegek javítása díjtalan, recepteknél állandó szemorvosi felülvizsgálat. **PICK ENDRE DROGERIA LEVICE**

Az érvakönyvi hivatal bejegyzése

1930. február 1-től — február 8-ig

Születés

Dr. Heksch Sámuel Neumann Vilma fia Gábor Tamás. — Dolnik Mihály Hangai Rozália fia Milán. — Pénez József Mihály Anna fia József János.

Halálozás.

Melicher István 61 éves.

Köszönet nyilváníások.

Mindazok, kik felejtethetetlen férjem, illetve édesapám elhunyt alkalmával fájdal munkát részvételük enyhíteni és öt utolsó utjára elkísérni szívesek voltak, fogadják ezúton hálás köszönetünket.

Özv. **Melicher Istvánné és gyermekei.**

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet január hóban

a következő kegyes adományokat kapta:

Boros Béla 25 üveg sör. Brák József 4 fonott kalács, 50 drb sütemény. Dr. Horváth József Nová-Báňa 20 K. Lévák Fűfőpné Alsógyőröd 1 libe. Medvegy Lajos 100 drb sósperce. Uradalmi malom 23 kg kenyér. Nagykoszmály község 30 K. Kucsora Imre 3 disznó olése. Nagysálló község 106/80 K. Melicher Lukács Csodapuszta 3 koszoru kukorica, 1 szekér szalma. Gubik Andrásné Zsemlel 1 kenyér. **Schöpflin Róbertné** Zseliz gyűjtése 1354/40 K. Nagykereskény község 54 K. Szabadhegyi Zoltánné Daménd 2 q buza. Lachky Elek naptár és újvíj ajándékok megváltása címén 100 K. Sebő Béla 50 K. Valló Viola több fésű ruha. Lutovszky N. 4 drb tők, 2 liter bab, 1 kosár burgonya, 1 csomó hagyma. Rajcsányiné 1 kosár zöldség. Bargár József keményseprés 74/44 K. értékben.

Fogadják a nemesszívű adakozók jótékonyságukért az árvák nevében köszönetünket.

Árvay Józsefné alelnöknő.

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA

Pozsony és a vidék az elmúlt vasárnap megegyezett egymással. Az egyezés pontjai a következők: 1. Az I. o. csapatok bajnoki mérkőzései folyamán a közönség részéről tapasztalt atrocitásokat minden egyesület vezetője köteles kiküszöbölti, illetve a legszigorúbban megtorolni. 2. A vidék megalakítja a vidéki kollégiumot, mely a pozsonyi I. o. kollégiummal karöltve az egyesületek közötti jóviszonyt, a kölcsönös sportbeli megértés érdekében paritásos alapon fogja közösen intézni. 3. A kerület minden bajnoki évad végén megrendezi a Pozsony és vidék válogatottját, amelynek tiszta jövedelme a bajnoki mérkőzések során az anyagilag súlytolt egyesületeknek fog jutni. 4. A Pozsonyba felmenő csapat Kő 900 — megtérítést kap, míg a vidékre lejáró pozsonyi I. o. egyesületek bajnoki mérkőzéseikért Kő 1300 — összegű költségmegtérítésben részesülnek.

LTE football csapatának tagjai a hét folyamán még hétfőn és pénteken tornatermi és szerdán az első labda tréninget tartják. A 23-ra kisorsolt Cérnagári mérkőzés minden valószínűség szerint május 4-re lesz közös megállapodással áttéve. Az első mérkőzés március 2-án Galántán lesz Léván. A bajnoki mérkőzések sorsolása a következő: Március 9. KFC ellen Komáromban, 16. Husos Léván. 30 Makkabea ellen Pozsonyban, **Aprilis 6-án PTE Léván**, 13. á. Donastadt ellen Pozsonyban, **27-én Ligeti Léván**, május 11-én Vas ellen Pozsonyban, 19-én Kábelgyár Léván, 25-én ESE ellen Újvárbán Szabadnapok március 23, április 20 és 21, május 1 és 29. Ezekre a napokra Nyitrával, besztercebányai Sláviával, S. K. Bratislavával, a pozsonyi Vasárokkal és egy pesti és egy bécsi csapattal folynak a tárgyalások. Junius 1-én az ESE jön ide és pünkösdtől két napján LTE megy Komáromba. Junius 15-én minden valószínűség szerint Léván lesz a Pozsony és vidék válogatott mérkőzése.

Ezúton is felhívjuk az egész sportársadalom figyelmét a f. hó 15- tartandó LTE álarcos báljára, melynek anyagi sikere lesz hivatva a további küzdelmekhez alapot szolgáltatni.

Akik tévedésből meghívót nem kaptak és arra igényt tartanak frdújanak bizalommal LTE vezetőségének bármely tagjához.

A legutóbbi számunkból helyhiány miatt kimaradtak LTE közgyűlése által megválasztott következő választmányi póttagok, illetve a fegyelmi-bizottság tagjai, melyeknek névsorát most itt közöljük:

Póttagok: Cseh Rudolf, Mátéffy Béla, Magyar Zsigmond, Laufer Lajos, Porgesz Árpád, Dohány János.

Első számú fegyelmi-bizottság: Antal Gyula, Breznay Pál, Kovács Ödön, Fried Gyula, Gróf Rudolf, Guba János, Guttman János, Gyurcsik Rudolf, Halász Lipót, Hlóska Samu, Keller kapitány, Klivanek József, Kunos Imre, Lehotzky Béla, Eder Kálmán.

Kettes számú fegyelmi-bizottság: Lolok Károly, Dr. Munk Károly, Dr. Perger Aladár, Pokorny János, ing. Simai Miklós, Sindler János, Dr. Simek István, Stark Géza, Dr. Suchy Matus, Schubert Tódor, Sekan László, Suszta Vilmos Tóth Antal, Vida Jónás, Weinberger Jakab.

Ma vasárnap délután Érsekújvárbán jön össze a KFC — ESE és LTE vezetősége, hogy megalkassza a vidéki kollégiumot és megtárgyalja a Komárom város által a KFC 30 éves jubileumára adományozott serleg kirási szabályzatát.

A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, február 9.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Egyházi zene az Egyetemi templomból. 11.15 Evangélikus istentisztelet. 12.25 Időj. Utána a Király Színház zenekarának hangv. 15.30 Földm. miniszr. rádióelőadás. 16.15 Zenedulán Hubay Jenő dr. budai palotájából. Utána: Időj. 17.50 Rádió Szabad Egyetem. 18.50 Sporteredmények. 19 Gramofon. Utána kb. 22.35 Időj. Majd: Farkas Jenő cigányzenekara.

BRATISLAVA. 10 Praha. 11 Hangv. 15.45 Praha. 19 Rádiózenekar. 22 Praha.

PRAGA. 8.30 Orgonajáték. 16 Hangv. 20 Tarká-est. 21 Gramofon. 22.15 Zene.

WIEN. 10.30 Haas: Nemet vecsernye. 11.10 Szimfónikus zenekar. 15 Zene. 18 Ariák. 18.20 Kamarazene. 20.10 Kálmán: Marica grófnő, operett.

Hétfő, február 10.

BUDAPEST. 9.15 A Fejes-szalonzene. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Hangv. 11.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 15 A „Tündérvásár” postája. 16 Asszonyok tanácsadója. 16.45 Időj., hírek. 17.10 Tót-nyelv. 17.45 Honvéd zenekar hangv. 19 Némét nyelv. 19.30 Filharmoniai Társaság hangv. Utána kb. 21.40 Beszámoló a berlini asztali tenisz világ-bajnokságról. 22 Időj., hírek. Majd: Magyar Imre cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Praha. 16 Gramofon. 16.30 Rádiózenekar. 18 Házinégyes. 19.05 Tót óra. 15.30 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 12.35 Ujabb operák részletei. 21.30 Hegedűverseny. 22.15 Gramofon.

WIEN. 11 Zene. 15.30 Könyvű zene. 20.05 Vonós-négyes. 21.15 Ariák. 21.40 Zene.

Kedd, február 11.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Honvéd zenekar hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Józsa Rezső meséi a gyermekeknek. 16.45 Időj., hírek. 17 Rigó Jancsi cig. zenekara. 18 Lukinich I. dr. e. t. előadása: „Magyarország történelme életrajzokban”. 18.35 Francia nyelv. 19.20 Rádió amatőrposta. 20 A Magyar Külügyi Társaság előadásorozata. 20.30 Részletek Goldmark „Sába királynője” c. operájából. 22.10 Időj., hírek. Majd Bachmann-Jazz.

BRATISLAVA. 15.30 és 16 Gramofon. 16.30 Tót dalok. 17.30 Házi hangv. 22 Praha. 22.15 cigányzene.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 16.30 és 19.05 Zene. 20 Vidám felóra. 20.30 Hangv. 21.35 Beethoven: E-dur szonáta. 22.15 Zene.

WIEN. 11 Gramofon. 15.20 Zene. 17.05 Dalok. 20.15 Mandolinzene. 21.20 Tiroli népdalok.

Szerda, február 12.

BUDAPEST. 9.15 Hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Házikvartett hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 15.30 Morse-tanfolyam. 16.10 Papp Gusztáv dr. felolvása: „A fiatal anya kérdései a gyermekorvoshoz”. 16.45 Időj., hírek. 17 Buchwald Andor dr. novellái. 17.30 A Zeneművészeti Főiskola növendékeinek hangv. 19.15 Gyorsírás. 19.45 Olasz nyelv. 20.15 Vigjáték-előadás a Studióban. „A sasok”. 3 felv. Utána kb. 22.15 Időj., hírek. Majd: Bura Károly cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.35 Zene. 16 Gramofon. 16.30 Operarészletek. 20.20 Zene. 21.20 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 19 Fuvószenekar. 20.15 Beethoven: A-moll vonós-négyese. 21.20 Heran cselőművész hangversenye.

WIEN. 11 Zene. 15.30 Könyvű zene. 20.05 Rádi revű.

Csütörtök, február 13.

BUDAPEST. 9.15 Honvéd zenekar hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 János Feri cigányzenekara. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Rádió Szabad Egyetem. Utána: Időj. 17.10 Földm. miniszr. rádió-előadásorozata. „Az almaérgesség ellen való védekezés”. 17.40 A Mándits szalonzene. 18.45 Szabó Mária novellája. 19.15 Átvitel a „Forum” filmszínházról. 21.30 Hangverseny. Utána kb. 22.20 Időj., hírek. Majd: A Fejes-szalonzene.

BRATISLAVA. 11.30 és 16 Gramofon. 16.30 Zene. 19 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 12.35 Zene. 16.30 Az Ondrzcsek-négyes játéka. 19.30 Strauss Richárd — Hofmannstahl: Ariadne Naxoson c. I felv. operája a prahai német színházról.

WIEN. 11 Könyvű zene. 15.30 Zene. 19.30 Hangv. Utána könnyű zene.

Péntek, február 14.

BUDAPEST. 9.15 Házikvartett hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Gramofon. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16.15 Dévai Janka novellája. 16.45 Időj., hírek. 17 Manchen Mariska rádióelőadása. 17.50 Zene. 19 Bodor Aladár novellái. 19.30 Operaház előadása „Thais.” Regényes dalmű 3 felv. Utána kb. 22.30 Időj., hírek. Majd: Sovánka Nádor cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 és 16 Gramofon. 16.30 Szólisták hangversenye. 17.25 Kabaré. 19 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 19.05 Katonazene. 20 -22 Theer Ottokar Faeton c. színműve. 22.20 Hangv. WIEN. 11 Zene. 15.20 Gramofon. 16.10 Dalok. Utána kamarazene. 20.15 Gounod: Faust c. operája.

Szombat, február 15.

BUDAPEST. 9.15 Balalajka zenekar. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Déliharangszó. 12.05 Országos Tisztai Kaszinó szalonzene. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időj. 14.30 Hírek. 16 Fábry Frigyes előadása. 16.35 Időj., hírek. 17 A Magyar Társaság irodalmi delutánja. 18 Gergegyező zongorahangv. 18.30 Gróf Klebelsberg Kunó előadása: Gróf Szechenyi István. 19.20 Hangv. 20 Vidám est. 22 Időj., hírek. Majd gramofon. 23.30 — 1-ig Magyar Imre cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.35 Zene. 16 Gramofon. 19 Praha. 20.30 Zene. 21.30 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 16.30 Jazz. 19.05 Vidám óra. 20.50 Gramofon. 21.30 Cservenka Kitti hegedűversenye. 22.20 Zene.

WIEN. 11 Gramofon. 15.30 Zene. 18 Latin zene. 19.30 Egyetemi énekkar. 20.05 Hangjáték.

Od notárskeho úradu mesta Levic.

Číslo: 1277/1930. szám.

Predmet: *Hlavné očkovanie proti kiahňam.*

Tárgy: *Himlő elleni főjöttás.*

V y h l á š k a.

Hirdetmény.

V smysle zák. č. 298/1920 Sb. z. a nar. vyzývajú sa rodičia (opatrovníci) a majitelia domov, aby pod farchou zák. následkov oznámili najpozdnejšie do 13. februára 1930. u notárskeho úradu (Mestský dom, prizemie č. 3.) očkovaniu a preočkovaniu povinné deti.

A 299/1920. sz. törv. értelmében felhivatnak a szülők (gondozók) és háztulajdonosok, hogy törvényes következmények terhe alatt legkésőbb 1930 február 13-ig a jegyzői hivatalban (Városháza, földszint 3. sz.) jelentsek be az ojtáshoz és újra ojtáshoz kötelees gyermekeket.

Z detí očkovaniu (preočkovaniu) povinných treba prihlásiť len tie:

Ojtáshoz (ujraojtáshoz) csak azon kötelees gyermekeket kell bejelenteni:

1) ktoré tohoto roku (1930.) dosiahly, alebo dosiahnu prvého roku veku a nie sú v tunajšej rodnej matrike zapísané, alebo neboly minulého roku očkované, a školke sa tak stať malo. (To sú deti rok 1929. — nie v Leviciach — narodené a deti, ktoré vobec očkované neboly, keď sa snaď aj v Leviciach narodily).

1) amelyek folyó (1930.) évben elérték, vagy elérik koruk első évét s nincsenek az itteni születési anyakönyvben bejegyezve, avagy az elmúlt évben, habár így kellett volna történnie, beojtva nem voltak. (Ezek az 1929. évben — nem Levicén — született gyermekek és azok amelyek egyáltalán ojtva nem voltak, noha esetleg Levicén is születtek.)

2) ktoré tohoto roku dosiahly, alebo dosiahnu 7-ho roku veku a

2) amelyek folyó évben elérték avagy elérik koruk 7-ik évét és

3) ktoré tohoto roku dosiahly, alebo dosiahnu 14-ho roku veku a snaď nikam do školy nechodie, alebo neboly ešte preočkované, a školke sa tak stať malo.

3) amelyek folyó évben elérték avagy elérik koruk 14-ik évét és esetleg sehová iskolába nem járnak, avagy, noha így kellett volna történnie, újra ojtva nem voltak.

Levice, dňa 7. februára 1930.

Š E B O v. r.
notár. — jegyző.

Gabonaárak:

Levice, 1930. február hó 8. á.

Buza	—	100 kgr.	—	160 kor
Rozs	—	"	—	110 "
Árpa	—	"	105	108 "
Zab	—	"	—	107 "
Kukorica	—	"	—	105 "
Bab	—	"	—	220 "
Lóheremag	—	"	—	600 "
Lucernamag	—	"	—	700 "

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmeggyel Népbank Levice, jelentése

	febr. 1-én:	febr. 8-án:
100 pengő	509	585
100 osztrák schilling	472	470
1 angol font	164	164
1 amerikai dollár	38 20	38 20
100 svájci frank	651	650
100 francia frank	132	132
100 líra	175	176
100 német márka	805	804
100 dinár	58	59 40
100 lei	19 85	20

Hirdetmény.

A CSANKI EV. EGYHÁZ pályázatot hirdet február 23-iki d. e. 9 órai lejárattal.

- 1) templomának újraépítésére,
- 2) belső berendezés szállítására.

Tervek, költségvetés és pályázati feltételek betekinthetők a csanki lelkészi hivatalban, csütörtöki nap kivételével. Ugyanott kaphatók az ajánlati blanketták előállítási árban, amíg a készlet tart.

Az egyház a beérkezett ajánlatok közül szabadon választhat tekintet nélkül az ajánlat összegére.

Vállalkozók ajánlatával járó költségek meg nem térítetnek

Elkésztett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Február 23. án d. e. 11 óraker tartandó zárt ajánlat felbontáson az ajánlattevők jelen lehetnek.

Kelt Csankon, 1930 febr. 2-án a presbyterium üléséből.

ABAFI ISTVÁN VRÁBEL VILMOS
gondnok. ev. lelkész.

Nagykoszmályon egy új nagyobb ház gazd. udvarral és kerttel eladó. Bővebbet: SOLYMOSSI JÓZSEF-nél Velke Koszmalovce 229

Klapka utca 20 szám alatt 1 szoba, konyha, élelőkamra eladó. 208

L É V A V Á R O S.

11040—1929 szám.

Tárgy: *A lévai ref. real. gymn. épületére vonatkozó szerződés.*

Hirdetmény.

Közhirre tétetik, hogy Léva város képviselőtestületének 1930 január hó 30-án a gymnáziumi épületre vonatkozó bérleti szerződés tárgyában hozott határozata a városi iktató hivatalban Városház I. em. 12. sz. a. 15 napi közzemlére van kitéve, mely idő alatt, ezen határozat ellen az alulirt hivatal útján a járási hivatalhoz fellebbezés nyújtható be.

Léva, 1930 január 31.

Karol Šimko
városbíró.

Két ház és nagy telek sűrgősen eladó. Cím a kiadóban. 213

Berbeadó 8 hold szántóföld az Alsóréteken. Cím SOÓS örökösök, Kopai utca 4. 210

Eladó ház. All 2 szoba és konyhából, 1 szoba és konyha azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet LACHKY fióküzletbe, Jókai utca. 209

Honvéd utca 9 szám alatt telek eladó. Cím a kiadóban. 208

Eladó beltelek a vásártér közelében. Érdeklődni lehet Bottka u. 28. 206

Eladó vasutnál 1112 □-51 föld, Örkény szőlő hajlékkal Bővebbet Zúgó utca 28. 211

Szlovákul és magyarul tudó jó házból való fiu, középiskolai végzettséggel, tanulóknak felveszünk. KERN TESTVÉREK fűszer-, vas- és rádióáruház, Léva. 205

Nagybecsű olvasó közönség tudomására hozom, hogy a kölcsonkőnyvtárt ideiglenesen Árok utca 14 szám alá helyeztem át. Szives pártfogásukat kérem továbbra is, maradok tisztelettel: DOBROVITZKYÉ. 204

Két szoba verandával fürdőszobával és mellékhelyiségekkel együtt kiadó. Szepessy u. 13. 217

Eladó egy emeletes, újonnan épült lakóház, teljesen berendezve. LACZKO Kaszárnya utca. 216

Jó házikoszt kapható olcsó áron. Cím a kiadóban. 181

Vállalom kutak, alapok ásását és öreg házak lebontását. Érdeklődni lehet IV. utca 23 JÁN HERMANN. 180

Szoba, konyha és speiz március 1-ére kiadó. Bővebbet STEINER TESTVÉREK ékszerészeknél Levic. 223

Kiszolgáló leány üzletbe felvétetik, géphimzésben gyakorlott előnyben részesül. Cím a kiadóban. 221

Mézet veszek bármilyen mennyiségben. SINGER IZIDOR fűszer és csémege üzletében, Levice. 220

Eladó 4 HP gőzlokomobil, vaskeretes 1000 m³/m³-es cséplővel, esetleg a cséplő külön is. HALÁSZ ISTVÁN gépésznél Léva. 218

Eladó 3 HP. Ganz motor 3 colos körforgós szivattyú csövezetekkel, HALÁSZ ISTVÁN gépésznél Léva. 219

Fekete antik ingaóra eladó. Ujtelep IV. utca 14. 215

Különbejáratu butorozott utcai kiadó. László utca 5 szoba azonnal 216

Eladó ház és szőlő. Ujtelep, V u. 27. 200

Egy jobb házból való fiu tanulóknak felvétetik. LACHKY fióküzletében 199 Levice.

Jó házból való fiu tanulóknak, fizetéssel, felveszek HRADECSNY GYULA asztalos. 198

Léván az állomás mellett 740 □-51 telek eladó Ipari célnak vagy depónak is igen megfelelő, mivel az egyik része közvetlen a síneket érinti. Érdeklődni lehet a Rákóczi téri trafikban vagy Rét u. 7. 197

Kiadó egy sarok üzlethelyiség a legforgalmasabb utcában, bármilyen célra alkalmas Bővebbet a kiadóban. 195

Vizsgázott soffőr és géplakatos, több éven keresztül autó javításokkal is foglalkozott, soffőri állást keres. Cím a kiadóban. 194

Eladó Szent János hegyen szőlő. Öv. SEBO FLÓRISNÉ, Zúgó u. 16 193

Lakásomat Mángorló utca 2/a sz. alá helyeztem át. MORDENYI AGOSTONNÉ okl. szülész. 192

Kiadó Palyaudvaros 4 szám alatt levő ház, mely áll: két szoba, konyha és mellékhelyiségekből. Érdeklődni lehet: WEISK vendéglőben. 190

Uj ház eladó. Honvéd utca 51. 189

Eladó 815 □-51 szántóföld, mint beltelek, esetleg 200 □ vagy 100 □ is kapható Léván, országot mellett. SZÜCS ISTVÁNNAL Ujtelep, XII. utca. 186

Azonnal kiadó 2 szoba, konyha, előszoba. Ujtelep, V. utcában. Továbbá 2 szoba, konyha, előszoba. Ujtelep, VI. utcában Bővebbet Szepessy utca 11. 185

Eladó Ujtelepen VIII-ik utca 5 sz. alatt 2 szobás lakóház. Bővebbet VIII. utca 3 szám alatt. 224

Radio 4 lámpásos, hangszóróval, a grsztyörgyű fogyasztási szövetkezetnél március hó 2-án délután 2 óraker önkéntes árverésen lesz eladva. 184

Perec utca 26 számú uj ház kiadó Két szoba, konyha, speiz. 182

Négykerekű kékikocsi, puld és egyéb üzleti berendezések jutányos áron kaphatók KUGLER NÉL 230 KÁKA 26.

Lakótársnőt keres egyedülálló nyugdíjas özvegyasszony. Bővebbet a BARS kiadóban. 1412

Különbejárati

butorozott u'cai
szoba kiadó.
Rozmarin utca 1.

218

Pohronsky Cukrovar Oroska
génevei kerülete
elfogad tejvevőket.

A tej házhoz lesz szállítva.

Jelentkezéseket felvesz

LACHKY cég.

28 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művész i fényképfelvételimmal.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport félvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany félvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

PORTABLE

Legujabb típus!! Csak 2550.—!!

Világ márka!



Részletfizetésre is!

LERAKAT:

NYITRAI és TÁRSA cégnél
LÉVÁN.

Ajándéknak alkalmas!

Fényképezőgép, „Ernemann”
gyártmány 9x12
es elsőrangú lencsével olcsón eladó. Cim a kiadóban.

Kakai ut 38. szülő azonnal be-
költözhető lakással
eladó. Bővebb felvilágosítást ad Dr. TÓTH
SÁNDOR 128

Jó házból való fi u tanulónak felvétetik.
JUHÁSZ ZOLTÁN vaskeresek. Sály. 171

Háztelkek eladása Léva a város leg-
szebb belterületén, Kákai villasor elején és
Behn utca folytatásánál 200 □ öles telkek
eladók Bővebbet BORCSÁNYI BÉLANÁL. 88

20 holdas birtok Léva közelé-
ben gazda-
sági udvar és épületekkel f. évi aug. 1-től
bérbeadó, esetleg a gazdasági udvar az épü-
letekkel eladó. Bővebbet a kiadóban. 150

Kitűnő karban levő rövid zongora el-
adó. RÓTH. Bám u 10. 201

Értesítés!

Tisztelettel értesitem nagyrabecsült tiszteletfeleimet,
hogy **SEIF SAMU Léva és vidéke részére**
elvéallta gyáram košicei

KÉPVISELETÉT
Kérem a gyáram részére fentartott megbizáso-
kat a jövőben neki átadni

BRADOVKA

ruhafestő, vegytisztító és gőzmosógár **KOŠICE,**
Masaryk-körut 6 szám. Alapítási év: 1812.

FESTÉS: minta után, gyász esetén feketére 24 órán belül.
VEGYTISZTÍTÁS: férfi és női ruhák, függönyök, butor-
szövetek, szőrmék, kézimunkák és egyenruhák vegyileg tisztí-
thatók. **VASALÁS:** ruhák amerikai vasalógépekkel, gallérok
és kézelők tűkőrfényesre.

Nyilegyenes tartós párisi apró plissé, pedáns divatos gépazzur és endii.



Én a „**PPAFF**” varrópépen varrok
a legzivesebben mert egy varrógép
sem varr könnyebben, **himez és stoppol**
SZEBBEN!

Előnyös fizetési feltételek!

Az összes gyártmányu **KERÉKPÁROK** és alkatrészek.



Legjobb minőségű Vadászfegyverek
TÖLTÉNYEK
és vadászati cikkek.

LŐPOR és **ROBBANTÓSZER** ÁRUDA.



Gramafonok és lemezek
Legujabb Slágerek!

BAROSKA J. LEVICE, mechanikus és puskaműves.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkak felől
akkor keresse fel

GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, **LÉVÁN.**

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermek és Baktis ruhák, Jumperek,
kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-
mányu férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi
PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



Zongorakészítő és hangoló

JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala. 1626

LACZKÓNÉ

ruhafestő, vegytisztító és
fehérmosó üzlete

Levicén, Báthi u. 16. szám alatt
1930. január 1-én megnyílt.

Műhely: Szegényhászor 1. alatt.

ÉRTESETÉS!

Tisztelettel tudatom a n. é. közönséget, hogy **LÉVÁN** a Szepessy utcai üzletemet

**komplett
háló és
konyha
berendezésekkel
kibővittem.**

Kérem a n. é. közönség pártfogását, kiváló tisztelettel

AGÁRDY ZSIGMOND
asztalos mester.

Olcso árak! Olcso árak!

Érc és fakoporsók — sirkoszorúk

Legolcsóbb árban kaphatók!

KINO—APOLLO—MOZI

Vesárnap, febr. 9-én 6 és 1/2 9 óra

SLAGER FILM!

A második élet

Dráma 8 felvonásban.

Főszerepben: POLA NEGRI.

Kedden, február 11-én 1/2 9 órakor

Szerdán, febr. 12-én 1/2 9 órakor

SLAGER FILM!

Ellenségek

Dráma 9 felv.

Főszerepben: Lilian Gisch.

Csütörtökön, febr. 13-án 1/2 9 órakor

Szenzációs sport film!

Amsterdami olimpiad

a világ legnagyobb és legteljesebb sport filmje.

Vasárnap, február 16-án 6 és 1/2 9 óra

SLAGER FILM!

Maharadzsa és a tigrisnő

Komédia 6 felv.

Főszerepben: ADOLPHE MENJOU
és EVELYN BRENT.

MEGHIVÓ.**A BARSMEGYEI NÉPBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

t. c. részvényeseit az 1930. évi február hó 23.-án d. e. 11 órakor
LEVICÉN az intézet saját helyiségében megtartandó

XXXIX.

RENDES ÉVI KÖZGYŰLÉSÉRE

tisztelettel meghívja

az igazgató-tanács.

TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlés elnökének megválasztása és a jegyzőkönyv hitelesítésére vonatkozó intézkedés.
2. Az 1929. évi üzleti zárszámadások, továbbá az igazgató-tanács és felügyelő-tanács jelentésének tárgyalása, a felmentvény megadása és rendelkezés a tiszta jövedelméről.
3. Az igazgató-tanács 23 tagjának, a végrehajtó-bizottság 10 tagjának és a felügyelő-tanács 7 tagjának megválasztása három év tartamára.
4. Esetleges indítványok.

Azon tisztelt részvényeseket, kik a közgyűlésen szavazati jogukat gyakorolni kívánják, felkérjük, hogy az alapszabályok 36. §-a értelmében részvényeiket intézetünk főpénztárába, vagy fióktelepeinknél legkésőbb 1930. február 20-ig bezárólag — elismervény ellenében — letéteményezni sziveskedjenek.

Ki mint vet, úgy arat!

A tisztelt gazdaközönség szives tudomására adom, hogy az arany éremmel kitüntetett

PETKÚS

rendszerű vetőmag nemesítő gépemet a tavaszi vetéshez már üzembe helyeztem és csekély díjért a tisztelt gazdaközönségnek rendelkezésére áll.

Kérem a t. gazdaközönség szives támogatását.

Teljes tisztelettel

UNGÁR SÁNDOR
KISKÁLNA.



Lámpással keresi a legújabb
radioszenzációt??

Radio Central

Kern Testvérek áruházában
már régen üzemben megtekinthetők
a váltó- és egyenáramu villamos
hálózatba kapcsolható **Tungram**
és **Telefunken** radiokészülékek!!

Legelőnyösebb részletfizetési
feltételek! **Leszállított árak!**

KERN TESTVÉREK

radio, elektrotechnikai és műszaki szaküzletében
Léván.